

ITINERARIO

2

1998

VOLUME XXII

**European Journal
of Overseas History**



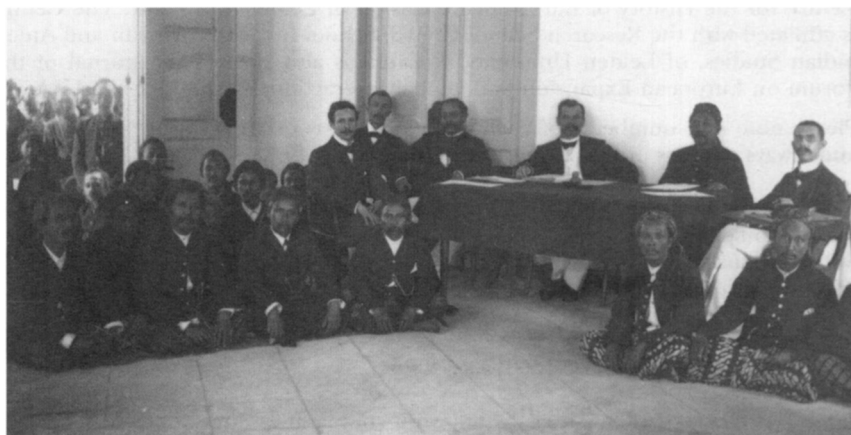
ITINERARIO volume XXII (1998) number 2

Cover photo:

A Kumpulan at Tasikmalaya around 1900. A kumpulan was the monthly meeting of the indigenous civil service of a district with a Dutch colonial civil servant on Java. (Private collection)

ITINERARIO

ITINERARIO volume XXII (1998) number 2



LEIDEN
GRAFARIA
1998

Editors: Leonard Blussé, Hans Vogel, Wim van den Doel

Editorial Assistants: Olaf Peters, Judith Ruijgrok, Frans Paul van der Putten, Maarten J. Roos

Secretary: Wilma van der Schrier

Special thanks to: Martha Chaiklin, John Stapleton, Carl F. Feddersen, Rebecca Parker, Marten Brienen, Jan Rutger van Zwet

Editorial Board:

H.L. Wesseling, *Leiden University* (Leiden)

K.N. Chaudhuri, *European University Institute* (Fiesole)

M. Adas, *Rutgers University* (New Brunswick)

P. Seed, *Rice University* (Houston)

Itinerario (ISSN 0165-1153) is a fully refereed journal published quarterly by the Centre for the History of European Expansion of Leiden University. The Centre is affiliated with the Research School CNWS, School for Asian, African and Amerindian Studies, of Leiden University. *Itinerario* is also the official Journal of the Forum on European Expansion and Global Interactions (FEEGI) in the USA.

Please note that number 4 of each volume consists of a descriptive bibliography and always appears in the spring of the following year.

Subscription fees: f 57.50 or US \$ 40.00 (individual) and f 85.00 or US \$ 65.00 (institutional).

Subscriptions to: *Itinerario*, History Department, University of Leiden, PO Box 9515, 2300 RA Leiden, the Netherlands. Itinerario@rullet.leidenuniv.nl;

Fax +31-715272652; Tel: +31-715272767. (Single issue price: \$ 17.50)

All amounts include VAT.

VAT Registration Number NL 001935549B01.

Itinerario welcomes submissions dealing with comparative dimensions of European expansion and global interaction. US authors are invited to send their contribution directly to Prof. P. Seed (Department of History, Rice University, 6100 South Main Street, Houston, Texas 77005) or Prof. M. Adas (Department of History, Rutgers University, New Brunswick, NJ 08903).

All correspondence should be addressed to: The Editors, *Itinerario*, History Department, Leiden University, PO Box 9515, 2300 RA Leiden, the Netherlands.

Fax +31-71-5272615.

For subscription requests, any questions/reactions et cetera:

itinerario@rullet.leidenuniv.nl

For more information and for the contents of earlier issues:

<http://wwwlet.leidenuniv.nl/history/itin.html>

<http://wwwlet.leidenuniv.nl/history/igeemiuk.html>

Subscribers in the USA, Mexico and Canada may send cheques to: *Itinerario* c/o John Carter Brown Library, Brown University, Box 1894, Brown University, Providence, RI 02912, USA.

All other subscribers: *Itinerario*, History Department, Leiden University, PO Box 9515, 2300 RA Leiden, the Netherlands.

In case of payment by Mastercard/Eurocard no bank charges are due.

Contents

Letter from the Editors	7
Interview	
The Best of Two Worlds: An Interview with Om Prakash	9
Crayenborgh Lecture on East and West	
<i>Stephen K. Sanderson</i> , East and West in the Development of the Modern World-System	25
Articles	
<i>Alfons van der Kraan</i> , On Company Business: The Rijckloff van Goens Mission to Siam, 1650	42
<i>Catharina Blomberg</i> , Jammaboos and Mecanical Apples: Religion and Daily Life in Olof Eriksson Willman's Travel Diary from Japan 1651-1652	85
<i>David Mikosz</i> , Eurocentric View of Universal Languages from 1605 to 1828	103
<i>Raúl José Mandrini</i> , Beyond the 'Civilized' World: Pampean Indians between the Seventeenth and Nineteenth Centuries	116
Reviews	
Dauril Alden, <i>The Making of an Enterprise: The Society of Jesus in Portugal, its Empire, and Beyond, 1540-1750</i> (Ben Teensma)	131
Pierre Pluchon ed., <i>La Révolution de Haïti</i> (P.C. Emmer)	132
Sanjay Subrahmanyam, <i>The Career and Legend of Vasco da Gama, and Geneviève Bouchon, Vasco de Gama</i> (Ernst van Veen)	133
Peter Gran, <i>Beyond Eurocentrism: A New View of Modern World History</i> (Marcel van der Schelde)	135

Daniel Chirot and Anthony Reid eds, <i>Essential Outsiders: Chinese and Jews in the Modern Transformation of Southeast Asia and Central Europe</i> (Martha Chaiklin)	136
Dieter Brötel, <i>Frankreich in Fernem Osten: Imperialistische Expansion und Aspiration in Siam und Malaya, Laos und China, 1880-1904</i> (Frans Paul van der Putten)	138
Wolfgang Reinhard, <i>Kleine Geschichte des Kolonialismus</i> (Hans Vogel)	139
Call for Papers	142
About our Authors	144